



*Ambasciata d'Italia Nur-Sultan*

**DETERMINA A CONTRARRE SEMPLIFICATA N. 06/2021**

Smart CIG: **Z74304C126**

**L'Ambasciatore**

**VISTO** il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440 e successive modificazioni, recante “Disposizioni sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato”;

**VISTO** il R.D. 23 maggio 1924, n. 827 e successive modificazioni, concernente il “Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato”;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n.18 e successive modificazioni, recante l'Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri, ed in particolare l'art.86;

**VISTA** la Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m., recante le “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

**VISTO** il D.P.R. 20 aprile 1994, n.367 recante il “Regolamento recante semplificazione e accelerazione delle procedure di spesa contabili” (art. 1);

**VISTO** il D. Lgs. 15 dicembre 2006, n.307, sul riassetto normativo in materia di gestione amministrativa e contabile degli Uffici all'estero del Ministero degli affari esteri, ed in particolare l'art.6;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 2010, n.54, recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze diplomatiche e degli uffici consolari di I categoria del Ministero degli affari esteri;

**VISTO** il D.P.R. 13 aprile 2013, n.62, recante il Codice di comportamento dei dipendenti pubblici;

**VISTO** il D. Lgs. 18 aprile 2016, n.50, recante “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture” ed il successivo correttivo D. Lgs. n.56 del 19 aprile 2017;

**VISTA** la Delibera n.1097 del 26 ottobre 2016 Linee Guida n.4, di attuazione del D. Lgs. 18 aprile 2016, n.50, recanti “Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi degli operatori economici”;

**VISTO** il messaggio ministeriale n. 18560 del 03 febbraio 2020 della DGSP che autorizza un finanziamento sul capitolo 1613/2020 per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero (piano straordinario “VIVERE ALL'ITALIANA”) a valere sul Fondo per il potenziamento della cultura e la lingua italiana di cui al DPCM del 6 luglio 2017;



**CONSIDERATO** che in occasione delle celebrazioni per la “Giornata della Memoria” (di cui al MSG ministeriale n. 152651 del 22.21.2020) questa Ambasciata ha ritenuto opportuno organizzare la proiezione del film “**Hotel Meina**” di Carlo Lizzani presso la Casa della Cultura del distretto di Burabay in lingua italiana con sottotitoli in russo, al fine di favorirne la maggiore fruibilità del pubblico.

**VISTO** il preventivo di KZT 191.400,00 (*centonovantunomilaquattrocento/00*) del 18/01/2021 pari ad EUR 377,84 (*trecentosettantasette/84*), al cambio della Banca d’Italia del 18/01/2021 dove 1 EUR = 506,57 KZT, dell’azienda **Eurasia Connection Srl**, con sede a Nur-Sultan alla via Abay, 24/1, codice fiscale n. 140540027818 per la copertura dei costi di traduzione e sottotitolatura del film.

**CONSIDERATO** congruo il prezzo, tenuto conto dei prezzi correnti e delle caratteristiche del mercato locale, e la professionalità e l’affidabilità della suddetta azienda;

**CONSIDERATO** che sussistono i presupposti per procedere all’affidamento diretto del servizio citato ai sensi dell’art.36, comma 2 del D. Lgs. 18 aprile 2016, n.50 e s.m.i.;

**VISTO** l’art.32, comma 2 del citato D. Lgs. 18 aprile 2016, n.50, che consente di procedere all’affidamento diretto tramite determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga, in modo semplificato, l’oggetto dell’affidamento, l’importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale, nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali;

#### **DETERMINA**

**1. di affidare**, alla **Eurasia Connection Srl**, con sede a Nur-Sultan alla via Abay, 24/1, codice fiscale n. 140540027818 la traduzione e sottotitolatura del film da proiettare in occasione della Giornata della Memoria presso il Palazzo della Cultura del Distretto Burabay, in data 29.01.2021;

**2. di impegnare**, pertanto, a favore della predetta ditta, l’importo di KZT 191.400,00 (*centonovantunomilaquattrocento/00*) pari ad EUR 377,84 (*trecentosettantasette/84*), al cambio della Banca d’Italia del 18/01/2021 dove 1 EUR = 506,57 KZT, sul Bilancio di sede 2021 per l’organizzazione dell’iniziativa culturale.

**3. di dare atto** che l’impegno di cui al punto precedente verrà iscritto nel relativo registro dell’esercizio finanziario 2020 al **Titolo II.02.01 - Spese per manifestazioni artistiche e culturali**;

**4. di proclamare come RUP** il Vice Commissario Amministrativo Contabile il Dott. Andrea NICCHI;

Nur-Sultan, 20 gennaio 2021



*[Handwritten signature]*  
L’Ambasciatore  
Pasquale D’AVINO

*“L’originale dell’atto è depositato presso l’Ambasciata d’Italia in Kazakistan”*